



DET KONGELIGE
UTENRIKSDEPARTEMENT

Prop. 120 S

(2009–2010)

Proposisjon til Stortinget (forslag til stortingsvedtak)

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

*Tilråding fra Utenriksdepartementet av 7. mai 2010,
godkjent i statsråd samme dag.
(Regjeringen Stoltenberg II)*

1 Bakgrunn

EØS-komiteen vedtok ved beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 å endre EØS-avtalens vedlegg XX ved innlemmelse av europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE).

Gjennomføringen av rettsakten vil ha økonomiske konsekvenser over flere år, og krever lovendring. Stortingets samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning er derfor nødvendig etter Grunnloven § 26 annet ledd.

Rettsakten og EØS-komitebeslutningen i uoffisiell norsk oversettelse følger som trykt vedlegg til proposisjonen.

2 Generelt om rettsakten

Målet med direktivet er å sikre tilgang til offentlig forvaltet geografisk informasjon (geodata), bl.a. om natur, samferdsel, bebyggelse, befolknings- og mil-

jøforhold. Bedre tilgang til geodata er en forutsetning for god miljøpolitikk og god miljøforvaltning. Geodata som har betydning for miljøpolitikken, skal kunne sammenstilles og gjøres tilgjengelig på tvers av administrative grenser og organisatoriske skiller.

Kommisjonen har begrunnet forslaget til direktiv med at INSPIRE vil gi både miljømessige og bredere samfunnsgevinster, inkludert gevinster for privat sektor. Kommisjonen tallfestet de rene miljøgevinstene til mellom 230 og 600 mill. kr. per år per medlemsstat. Kommisjonen antok at kostnadene for offentlig virksomhet i gjennomsnitt vil beløpe seg til i gjennomsnitt 30-45 mill. kr. per år per medlemsstat, dvs. et positivt kost-nytteforhold på 1 til 5 og bedre.

3 Nærmere om rettsakten

Direktivet krever at statene etablerer og opererer et nett av elektroniske tjenester for søking, visning, nedlasting, omdanning og aktivering av geodata.

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

Tjenestene skal være tilgjengelige for allmennheten og gjøre det mulig for offentlige myndigheter å dele data på tvers av organisatoriske og geografiske skiller.

Direktivet fokuserer på elektronisk deling av data mellom offentlige myndigheter for oppgaver som kan få virkninger for miljøet. En slik geografisk infrastruktur vil imidlertid ha betydning for elektronisk forvaltning generelt. Den kan brukes for deling og utveksling av alle typer geodata til nytte for alle kategorier brukere.

Direktivet tar utgangspunkt i følgende prinsipper: Den europeiske infrastrukturen skal bygge på de enkelte staters nasjonale geografiske infrastrukturer. Den samlede infrastrukturen skal utformes slik at geodata kan lagres, gjøres tilgjengelige og vedlikeholdes på det mest hensiktsmessige forvaltningsnivået. Geodata fra ulike kilder i hele Europa skal kunne kombineres på en enhetlig måte, og deles mellom mange brukere og bruksområder. Geodata som samles inn på ett myndighetsnivå, skal kunne stå til rådighet for myndigheter på andre nivåer. Det skal være lett å finne fram til tilgjengelige geodata, bedømme om de er egnet til formålet og få rede på vilkårene som gjelder for å kunne bruke dem.

Direktivet skal bane vei for en gradvis harmonisering av geodata mellom medlemsstatene, men er ikke et program for innsamling (etablering) av ny informasjon.

Kommisjonen skal gi utfyllende gjennomføringsregler til direktivet. Det omfatter regler om:

- dokumentasjon av data og tjenester (metadata)
- harmonisering av data og tjenester (samvirkningsevne)
- nettjenester
- vilkår for fellesskapsinstitusjonenes tilgang til geodata og tjenester
- kontroll av den geografiske infrastrukturen og rapportering om gjennomføringen av direktivet

Hjemmelen for direktivet er EF-traktaten artikkel 175 nr. 1 som refererer seg til traktatens miljømål, jf. traktaten artikkel 174.

Direktivet skal gjennomføres skrittvis fram til 2019. De første søke- og visningstjenestene skal være i ordinær drift fra slutten av 2011.

Direktivet trådte i kraft i EU 15. mai 2007 med gjennomføringsfrist 15. mai 2009. Fristen for gjennomføring av direktivet i norsk rett vil bli fastsatt i EØS-komiteens vedtak, jf. EØS-avtalens artikkel 103 om parlamentarisk samtykke.

4 Geodata som er omfattet av direktivet

Direktivet gjelder for geodatasett i elektronisk format innenfor bestemte tema, og som tilhører en offentlig myndighet, eventuelt en tredjemann etter nærmere avtale.

Temaene som er omfattet, er listet i tre vedlegg til direktivet:

Vedlegg 1-tema

- Koordinatbasert referansesystem
- Geografiske rutenettsystemer
- Stedsnavn
- Administrative enheter
- Adresser
- Eiendomsteiger
- Transportnett
- Hydrografi
- Vernede områder

Vedlegg 2-tema

- Høyde
- Arealdekke
- Ortofoto
- Geologi

Vedlegg 3-tema

- Statistiske enheter
- Bygninger
- Jordarter
- Arealbruk
- Menneskers helse og sikkerhet
- Allmenntilgjengelige og offentlige tjenester
- Anlegg for miljøovervåking
- Produksjons- og industrianlegg
- Anlegg for landbruk og akvakultur
- Befolkningsfordeling – demografi
- Områder med særskilt forvaltning, restriksjoner eller regulering samt rapporteringsenheter
- Områder med naturbetingede farer
- Atmosfæriske forhold
- Meteorologisk-geografiske forhold
- Oseanografiske geografiske forhold
- Havområder
- Biogeografiske områder
- Habitater og biotoper
- Artsfordeling
- Energiressurser
- Mineralressurser

Kommunale og fylkeskommunale datasett er bare omfattet av direktivet når dataene blir samlet inn eller formidlet iht. lov eller forskrift. Etter departe-

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

mentets vurdering gjelder dette data omfattet av plan- og bygningslovens bestemmelser om offentlig kartverk og kommunalt planregister, bl.a. transportnett, høyde og arealbruk.

5 Nærmere om EØS-komiteens beslutning

Ifølge EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 av skal EØS-avtalens vedlegg XX endres.

Artikkel 1 slår fast at europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE) skal innlemmes i EØS-avtalens vedlegg XX som nytt punkt 1j. Artikkelen slår videre fast at forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- med henblikk på EFTA-statene skal tidsfristene nevnt i artikkel 6 bokstav a), artikkel 6 bokstav b) og artikkel 7 nr. 3) forstås å gjelde fra ikrafttredelsesdatoen for EØS-komiteebeslutningen (e) som innlemmer gjennomføringsbestemmelsene det vises til i disse artiklene, i EØS-avtalen
- med henblikk på EFTA-statene skal tidsfristene nevnt i artikkel 21 nr. 2, artikkel 21 nr. 3 og artikkel 24 nr. 1, som løper fra direktivets ikrafttredelsesdato, forstås å løpe fra ikrafttredelsesdatoen for EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010, som innlemmer dette direktiv i EØS-avtalen

Artikkel 2 fastsetter at teksten til forordningen som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende, skal anses gyldig.

Artikkel 3 slår fast at beslutningen trer i kraft 1. mai 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 4 bestemmer at beslutningen skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende.

6 Særlig om tilpasningsteksten

Direktivet skal gjennomføres trinnvis i perioden 2009 til 2019. Tilpasningsteksten fastsetter egne frister for EØS/EFTA-statene med utgangspunkt i tidspunktet for iverksettingen av EØS-komiteens beslutninger.

Direktivet setter krav til framstilling av metadata, dvs. beskrivende dokumentasjon av de ulike geodatasettene og geodatatjenestene. Nærmere krav til metadata fastsettes i hovedsak som gjennomfø-

ringsregler til direktivet. Metadata for geodatasett som tilsvare vedlegg 1 og 2-tema, skal være på plass senest to år etter at gjennomføringsreglene har trådt i kraft (direktivet artikkel 6 bokstav a). Metadata for geodatasett som tilsvare vedlegg 3-tema, skal være på plass senest tre år deretter (direktivet artikkel 6 bokstav b). For EØS/EFTA-statene løper fristen fra EØS-komiteens beslutning om å innlemme gjennomføringsreglene om metadata trer i kraft.

For å kunne dele data mellom virksomheter, må data og tjenester kunne samvirke. Det forutsetter at de forskjellige datasettene i tilstrekkelig grad er harmonisert med hverandre. Nærmere krav til samvirkingsevne (interoperabilitet) og harmonisering av data og tjenester fastsettes i hovedsak som gjennomføringsregler til direktivet. Landene skal gi tilgang til alle nylig innsamlede og sterkt omstrukturerte data i samsvar med reglene innen to år etter av vedkommende regelsett er vedtatt (direktivet artikkel 7 nr. 3). For andre data som fremdeles er i bruk, er fristen sju år. For EØS/EFTA-statene løper fristen fra EØS-komiteens beslutning om å innlemme vedkommende regelsett trer i kraft.

Fristene for å sette nettjenestene i ordinær drift framgår av gjennomføringsreglene til direktivet, jf. Kommisjonsforordning (EF) nr. 976/2009 av 19. oktober 2009 om gjennomføring av direktiv 2007/2/EF vedrørende nettjenester. I følge forordningen artikkel 4 skal de enkelte tjenestetypene være i ordinær drift senest 24 måneder etter at bestemmelsene for vedkommende tjenestetype har trådt i kraft. Forordningen vil gjelde for EØS/EFTA-statene når EØS-komiteens beslutning om å innlemme forordningen trer i kraft. Plikten til å ha tjenester for bestemte geodatasett gjelder imidlertid bare så langt som plikten for å utarbeide metadata gjelder, jf. direktivet artikkel 11 nr. 1. For EØS/EFTA-statene vil fristen derfor i praksis bli styrt av fristene for å framstille metadata.

Medlemsstatene skal kontrollere gjennomføringen og bruken av den nasjonale infrastrukturen (direktivet artikkel 21). Medlemsstatene skal utarbeide en rapport om gjennomføringen av direktivet hvert tredje år, første gang i mai 2010. For EØS/EFTA-statene regnes rapporteringsfristene fra EØS-komiteens beslutning om å innlemme direktivet trer i kraft.

Fristen for medlemsstatene til å innlemme direktivet i nasjonal rett var 15. mai 2009 (direktivet artikkel 24). Fra dette tidspunktet gjelder kravet om deling av data mellom offentlige myndigheter. For EØS/EFTA-statene gjelder kravet når EØS-komiteens beslutning om å innlemme direktivet trer i kraft.

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

7 Gjennomføring av direktivet i Norge

Den norske gjennomføringen av direktivet er forbedret og tenkt videreført basert på forvaltningssamarbeidet *Norge digitalt*. Dette er et samarbeid mellom kommuner, statlige etater, store offentlige brukere av geodata og andre virksomheter som leverer data til den geografiske infrastrukturen. Målet for samarbeidet er å gi deltakerne enkel og effektiv tilgang til geodata gjennom samarbeid om finansiering, organisering, drift og utvikling av en felles geografisk infrastruktur. Samarbeidet er i prinsippet frivillig og er regulert gjennom gjensidige avtaler. Samarbeidet omfatter i dag vel 600 parter. Det inkluderer alle landets kommuner med ett unntak, alle fylkeskommunene og fylkesmannsembetene, ca. 40 statlige etater, Telenor (nettdelen) og over 100 energibedrifter (nettselskaper). Oslo kommune er ikke part, men deltar i enkelte rådgivende organer.

Norske eksperter medvirket under forberedelsen av direktivet, og deltar i arbeidet med gjennomføringsreglene. Det er etablert et nettverk mellom de ansvarlige departementene og de nasjonale geodatakoordinatorene i de nordiske landene i arbeidet med direktivet, gjennomføringsreglene og nasjonal gjennomføring.

8 Gjennomføring av direktivet i norsk rett

Det foreslås at direktivet gjennomføres i norsk rett gjennom en ny lov om en infrastruktur for geografisk informasjon (geodataloven), jf. Prp. 121 L (2009-2010) Lov om infrastruktur for geografisk informasjon (geodataloven).

9 Vurdering

Prinsippene for INSPIRE føyer seg godt til gjeldende norsk politikk for elektronisk forvaltning slik dette bl.a. er uttrykt i planen *eNorge 2009*, St.meld.

nr. 17 (2006-2007) *Eit informasjonssamfunn for alle* og St. meld. nr. 30 (2002-2003) «*Norge digitalt*» – *et felles fundament for verdiskaping*. Direktivet vil bedre tilgangen til miljøinformasjon for offentlige myndigheter nasjonalt og internasjonalt. Direktivet vil antakelig også få positive ringvirkninger for tilgang til, og bruk av, offentlig informasjon generelt. Norge kan antakelig høste fordel av internasjonal satsing på standardisering av geografisk informasjon.

Gjennomføringen av direktivet vil medføre økte kostnader for Statens kartverk og om lag 25 andre berørte fagetater med ansvar for geodata omfattet av loven. Miljøverndepartementet vil dekke kostnader forbundet med tiltak rettet mot kommunesektoren. De økte kostnadene er til sammen anslått til ca. 32 mill. kr. per år, herav ca. 17 mill. kr per år forbundet med tiltak rettet mot kommunesektoren, jf. nærmere omtale i Prp. 121 L (2009-2010) Lov om infrastruktur for geografisk informasjon (geodataloven).

Framdriften og de økonomiske konsekvensene for berørte statlige myndigheter og kommunesektoren vil bli vurdert i de årlige budsjettprosessene og forelagt Stortinget i de årlige statsbudsjettene.

Miljøverndepartementet tilrår godkjenning av EØS-komiteen beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskap (INSPIRE). Utenriksdepartementet slutter seg til dette.

Utenriksdepartementet

tilrår:

At Deres Majestet godkjenner og skriver under et framlagt forslag til proposisjon til Stortinget om Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE).

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

Vi **HARALD**, Norges Konge,

s t a d f e s t e r :

Stortinget blir bedt om å gjøre vedtak om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE) i samsvar med et vedlagt forslag.

Forslag

til vedtak om samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

I

Stortinget samtykker til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE).

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

Vedlegg 1

Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 175 nr. 1, under henvisning til forslag fra Kommisjonen, under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité¹, etter å ha rådspurt Regionkomiteen, etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251 på bakgrunn av en felles tekst godkjent av Forlikskomiteen den 17. januar 2007² og ut fra følgende betraktninger:

1. Fellesskapets miljøpolitikk skal bidra til et høyt vernnivå, idet det tas hensyn til mangfoldet av situasjoner i de ulike regionene i Fellesskapet. Videre er informasjon, herunder geografisk informasjon, nødvendig for å utarbeide og gjennomføre denne politikken og annen fellesskapspolitikk, som i samsvar med traktatens artikkel 6 må integrere miljøvernkrav. For å få til en slik integrering er det nødvendig å oppnå en grad av koordinering mellom brukere og leverandører av slik informasjon, slik at informasjon og kunnskap fra ulike sektorer kan sammenstilles.
2. Det sjettede miljøhandlingsprogrammet vedtatt ved europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 1600/2002/EF av 22. juli 2002³ krever at det fullt ut tas hensyn til å sikre at Fellesskapets miljøpolitikk blir utformet på en integrert måte, idet det tas hensyn til regionale og lokale forskjeller. Det foreligger en rekke problemer vedrørende tilgjengelighet, kvalitet, organisering,

tilgang og deling av geografisk informasjon som må løses for å oppnå målsettingene i det nevnte programmet.

3. Problemene vedrørende tilgjengelighet, kvalitet, organisering, tilgang og deling av geografisk informasjon er felles for at stort antall ulike områder innen politikk og informasjon og foreligger på tvers av ulike nivåer av offentlige myndigheter. For å løse disse problemene kreves det tiltak som retter seg mot utveksling av, deling av, tilgang til og bruk av samvirkende geodata og geodatatenester på tvers av ulike nivåer av offentlige myndigheter og på tvers av ulike sektorer. Det bør derfor etableres en infrastruktur for geografisk informasjon i Fellesskapet.
4. Infrastrukturen for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE) bør være til hjelp ved utformingen av prinsipper i tilknytning til politikk og aktiviteter som kan ha en direkte eller indirekte miljøvirkning.
5. INSPIRE bør være basert på de infrastruktur for geografisk informasjon som er opprettet av medlemsstatene og som er gjort forenlige med felles gjennomføringsregler og suppleres av tiltak på fellesskapsplan. Disse tiltakene bør sikre at de infrastruktur for geografisk informasjon som er opprettet av medlemsstatene er forenlige med og kan benyttes i en fellesskapsmessig og grensekryssende sammenheng.
6. Infrastrukturene for geografisk informasjon i medlemsstatene bør utformes for å sikre at geodata blir lagret, gjort tilgjengelig og vedlikeholdt på mest hensiktsmessig nivå, at det er mulig å sammenstille geodata fra ulike kilder på tvers av Fellesskapet på en konsekvent måte og dele dem mellom flere brukere og anvendelsesområder, at det er mulig at geodata som er innsamlet på ett nivå av offentlige myndigheter, kan deles mellom andre offentlige myndigheter, at geodata blir gjort tilgjengelig under vilkår som ikke på urimelig måte begrenser en ut-

¹ EUT C 221 av 8.09.2005, s. 33.

² Europaparlamentsuttalelse av 7. juni 2005 (EUT C 124 E av 25.05.2006, s. 116), Rådets felles holdning av 23. januar 2006 (EUT C 126 E av 20.05.2006, s. 16) og Europaparlamentets holdning av 13. juni 2006 (ennå ikke offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*). Rådets beslutning av 29. januar 2007 og Europaparlamentets regelverksresolusjon av 13. februar 2007 (ennå ikke offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*).

³ EFT L 242 av 10.09.2002, s. 1.

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

- strakt bruk av slike data, at det er enkelt å finne fram til tilgjengelige geodata, for å vurdere om de er egnet for formålet og for å få kjennskap til vilkårene for bruken av dem.
7. Det er en grad av overlappning mellom den geografiske informasjonen som omfattes av dette direktiv og den informasjonen som omfattes av europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/4/EF av 28. januar 2003 om offentlig tilgang til miljøinformasjon⁴. Dette direktiv berører ikke anvendelsen av direktiv 2003/4/EF.
 8. Dette direktiv berører ikke anvendelsen av europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/98/EF av 17. november 2003 om viderebruk av informasjon fra offentlig sektor⁵), hvis målsettinger kompletterer målsettingene i dette direktiv.
 9. Dette direktiv påvirker ikke eksistensen av eller offentlige myndigheters eierskap av immaterialrettigheter.
 10. Etableringen av INSPIRE vil representere en betydelig øket verdi av – og vil også nyte godt av – andre fellesskapsinitiativer som rådsforordning (EF) nr. 876/2002 av 21. mai 2002 om opprettelse av fellesforetaket Galileo⁶ og kommisjonssmeldingen til Europa parlamentet og Rådet om global overvåking av miljø og sikkerhet (GMES): Innføring av GMES-kapasitet innen 2008 – (handlingsplan (2004–2008))». Medlemsstatene bør vurdere å benytte de data og tjenester som følger av Galileo og GMES etter hvert som de blir tilgjengelige, særlig de som er knyttet til tid- og romreferanser fra Galileo.
 11. Mange initiativ tas på nasjonalt plan og på fellesskapsplan for å samle inn, harmonisere eller organisere formidling eller bruk av geografisk informasjon. Slike initiativer kan være opprettet ved fellesskapsregelverk, som kommisjonsvedtak 2000/479/EF av 17. juli 2000 om gjennomføring av et europeisk register over forurensende utslipp (EPER) i henhold til artikkel 15 i rådsdirektiv 96/61/EF om integrert forebygging og begrenning av forurensning (IPPC)⁷ og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2152/2003 av 17. november 2003 om overvåking av skogar og av vekselverknader med miljøet i Fellesskapet (med fokus på skoger)⁸, innenfor rammene av fellesskapsfinansierte programmer (for eksempel Corine Land Cover, det europeiske transportpolitiske informasjonssystemet) eller kan ha opphav i initiativ tatt på nasjonalt eller regionalt plan. Dette direktiv vil ikke bare utfylle slike initiativ ved å sørge for en ramme der de vil kunne bli samvirkende, med også bygge på eksisterende erfaring og initiativ heller enn å duplisere det arbeid som allerede er gjort.
 12. Dette direktiv bør få anvendelse på geodata som innehas av eller på vegne av offentlige myndigheter og på offentlige myndigheters bruk av geodata når de utfører sine offentlige oppgaver. Underlagt visse vilkår bør dette direktiv imidlertid også få anvendelse på geodata som innehas av andre fysiske eller juridiske personer enn offentlige myndigheter, forutsatt at vedkommende fysiske eller juridiske personer anmoder om dette.
 13. Dette direktiv bør ikke sette opp krav for innsamling av nye data, eller for rapportering av slik informasjon til Kommisjonen, siden slike saker allerede reguleres av annen lovgivning som vedrører miljøet.
 14. Gjennomføringen av de nasjonale infrastrukturene bør skje gradvis og følgelig bør de geodataområdene som omfattes av dette direktiv, tilordnes ulike prioriteringsnivåer. Gjennomføringen bør ta hensyn til i hvilket omfang geodata er nødvendig i en rekke anvendelsesområder på ulike miljøpolitiske områder, til prioriteringen av handlinger som skjer i henhold til fellesskapspolitikk som har behov for harmoniserte geodata og til den framgang som allerede er skjedd ved det harmoniseringsarbeidet som skjer i medlemsstatene.
 15. Tap av tid og ressurser ved søking etter eksisterende geodata eller ved å bringe på det rene om de kan benyttes til et bestemt formål er en av de viktigste hindringene for full utnyttelse av tilgjengelige data. Medlemsstatene bør derfor sørge for beskrivelser av tilgjengelige geodatasett og -tjenester i form av metadata.
 16. Siden det store mangfoldet av formater og strukturer i Fellesskapet som geodata er organisert og gjort tilgjengelig i, hindrer en effektiv formulering, gjennomføring, overvåking og vurdering av de deler av Fellesskapets regelverk som direkte eller indirekte påvirker miljøet, bør det sørges for gjennomføringstiltak for å tilrettelegge bruken av geodata fra ulike kilder i alle medlemsstatene. Slike tiltak bør utformes slik at geodatasett blir samvirkende, og medlemsstatene bør påse at alle data eller opplysninger som er nødvendig for å oppnå en slik samvirkingssevne, er tilgjengelig på vilkår som ikke

⁴ EUT L 41 av 14.02.2003, s. 26.

⁵ EUT L 345 av 31.12.2003, s. 90.

⁶ EUT L 138 av 28.05.2003, s. 1.

⁷ EFT L 192 av 28.07.2000, s. 36.

⁸ EUT L 324 av 11.12.2003, s. 1. Forordningen endret ved forordning (EF) nr. 788/2004 (EUT L 138 av 30.04.2004, s. 17).

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

- begrenser deres bruk for dette formål. Gjennomføringsreglene bør om mulig baseres på internasjonale standarder og bør ikke føre til for store kostnader for medlemsstatene.
17. Nettjenester er nødvendig for deling av geodata mellom ulike nivåer av offentlige myndigheter i Fellesskapet. Slike nettjenester bør gjøre det mulig å finne fram til, omforme, se på og laste ned geodata og å opprette forbindelse med tjenester for geodata og elektronisk handel. Nettjenestene bør virke i samsvar med felles avtalte spesifikasjoner og minstekriterier for ytelse for å sikre samvirkingsevnen til de infrastruktur som etableres av medlemsstatene. Nettet av tjenester bør også omfatte en teknisk mulighet for at offentlige myndigheter kan gjøre egne geodatasett og -tjenester tilgjengelige.
 18. Visse geodatasett og -tjenester som er relevant for Fellesskapets politikk som direkte eller indirekte påvirker miljøet, innehas og drives av tredjemenn. Medlemsstatene bør derfor gi tredjemenn en mulighet for å bidra til de nasjonale infrastrukturene, forutsatt at dette ikke svekker samstemmigheten og brukervennligheten til de geodata og geodatatjenester som omfattes av disse infrastrukturene.
 19. Erfaring i medlemsstatene har vist at det er viktig for en vellykket gjennomføring av en infrastruktur for geografisk informasjon at et minimum av tjenester blir gjort gratis tilgjengelig for allmennheten. Medlemsstatene bør derfor som et minimum og gratis gjøre tilgjengelig tjenestene for å finne fram til og, underlagt visse særlige vilkår, vise geodatasett.
 20. For å hjelpe til med integreringen av de nasjonale infrastrukturene i INSPIRE bør medlemsstatene sørge for tilgang til sine respektive infrastruktur gjennom en geoportal for Fellesskapet drevet av Kommisjonen, og dessuten gjennom alle tilgangspunkter medlemsstatene selv bestemmer seg for å drive.
 21. For å gjøre informasjon fra ulike nivåer av offentlige myndigheter tilgjengelig bør medlemsstatene fjerne praktiske hindringer som offentlige myndigheter srilles overfor på nasjonalt, regionalt og lokalt nivå når de utfører offentlige oppgaver som måtte ha en direkte eller indirekte innvirkning på miljøet.
 22. Offentlige myndigheter har behov for å ha enkel tilgang til relevante geodatasett og -tjenester ved når de skal utføre offentlige oppgaver. Slik tilgang kan hindres dersom den er avhengig av individuelle *ad hoc*-forhandlinger mellom offentlige myndigheter hver gang disse har behov for tilgang. Medlemsstatene bør treffe nødvendige tiltak for å hindre at det oppstår slike praktiske hindringer for deling av data, ved for eksempel å benytte avtaler inngått på forhånd mellom offentlige myndigheter.
 23. Når en offentlig myndighet gir en annen offentlig myndighet i samme medlemsstat geodatasett og -tjenester som er nødvendig for å oppfylle rapporteringspliktene i henhold til Fellesskapets regelverk for miljøet, bør de berørte medlemsstatene stå fritt til å bestemme om slike geodatasett og -tjenester skal være underlagt noen form for avgifter eller ikke. Ordningene for deling av geodatasett og -tjenester mellom regjeringer og andre offentlige forvaltningsorganer og fysiske eller juridiske personer som utfører offentlige administrative funksjoner i henhold til nasjonal lovgivning, bør ta hensyn til behovet for å beskytte offentlige myndigheters økonomiske levedyktighet, særlig der disse er pålagt å skaffe inntekter. I alle tilfeller bør eventuelle pålagte gebyrer ikke overstige kostnadene ved innsamling, framstilling, gjenframstilling og formidling samt en rimelig avkastning på investeringen.
 24. Etableringen av nettjenester bør utføres i full overensstemmelse med prinsippene knyttet til vern av personopplysninger i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 95/46/EF av 24. oktober 1995 om beskyttelse av fysiske personer i forbindelse med behandling av personopplysninger og om fri utveksling av slike opplysninger⁹.
 25. Rammer for deling av geodata mellom offentlige myndigheter som dette direktiv pålegger en plikt til å dele slike data, bør være nøytral med hensyn til ulike offentlige myndigheter i en medlemsstat, men også med hensyn til ulike offentlige myndigheter i andre medlemsstater og til Fellesskapets institusjoner. Siden Fellesskapets institusjoner og organer ofte har behov for å integrere og vurdere geografisk informasjon fra alle medlemsstatene, bør de kunne få tilgang til og benytte geodata og geodatatjenester i samsvar med harmoniserte vilkår.
 26. Når det gjelder å stimulere utviklingen av verdikende tjenester hos tredjemenn til gode for både offentlige myndigheter og allmennheten, må forholdene legges til rette for tilgang til geodata som går ut over forvaltningsmessige eller nasjonale grenser.

⁹ EFT L 281 av 23.11.1995 s. 31. Direktivet endret ved forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 av 31.10.2003, s. 1).

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

27. En effektiv gjennomføring av infrastrukturer for geografisk informasjon krever samordning mellom alle som har en interesse i at det etableres slik infrastruktur, enten som bidragsytere eller som brukere. Det bør derfor etableres egne samordningsstrukturer som går ut over de ulike myndighetsnivåene og tar hensyn til fordeling av myndighet og ansvar i medlemsstatene.
28. For å nyte godt av det nåværende utviklings-trinn i teknikken og faktisk erfaring med infrastruktur for informasjon er det hensiktsmessig at de tiltak som er nødvendig for gjennomføringen av dette direktiv støttes av internasjonale standarder og standarder vedtatt av europeiske standardiseringsorganer i samsvar med framgangsmåten i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF av 22. juni 1998 om en informasjonsprosedyre for standarder og tekniske forskrifter¹⁰.
29. Siden Det europeiske miljøvernbyrå, opprettet ved rådsforordning (EØF) nr. 1210/90 av 7. mai 1990 om opprettelse av Det europeiske miljøbyrået og det europeiske nettet for miljøinformasjon og miljøobservasjon¹¹, er pålagt å gi Fellesskapet objektiv, pålitelig og sammenlignbar miljøinformasjon på fellesskapsplan, og blant annet er rettet mot å bedre flyten av miljøinformasjon som er relevant for miljøpolitikken mellom medlemsstatene og Fellesskapets institusjoner, bør Byrået bidra aktivt til gjennomføringen av dette direktiv.
30. I samsvar med nr. 34 i den tverrinstitusjonelle avtalen om bedre regelverksutforming¹² oppmuntres medlemsstatene til, både i egen og Fellesskapets interesse, å utarbeide og offentliggjøre egne oversikter som så langt det er mulig viser sammenhengen mellom dette direktiv og tiltakene for innarbeiding av dette direktiv i nasjonal lovgivning.
31. De tiltak som er nødvendige for gjennomføringen av dette direktiv, bør vedtas i samsvar med rådsbeslutning 1999/468/EF av 28. juni 1999 om fastsettelse av nærmere regler for utøvelsen av den gjennomføringsmyndighet som er tillagt Kommisjonen¹³.
32. Kommisjonen bør særlig gis fullmakt til å tilpasse beskrivelsen av eksisterende dataområder omhandlet i vedlegg I, II og III. Siden slike tiltak er generelle og ment å endre ikke-essensielle elementer i dette direktiv, bør de vedtas i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll fastsatt i artikkel 5a i beslutning 1999/468/EF.
33. Kommisjonen bør også gis fullmakt til å vedta gjennomføringsregler som fastsetter tekniske ordninger for samvirkingsevne og harmonisering av geodatasett og -tjenester, regler for vilkår for tilgang til slike sett og tjenester, samt regler vedrørende netjtjenestenes tekniske spesifikasjoner og plikter. Siden slike tiltak er generelle og ment å supplere dette direktiv ved tillegg av nye, ikke-essensielle elementer, bør de vedtas i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll fastsatt i artikkel 5a i beslutning 1999/468/EF.
34. Forberedende arbeid for beslutninger vedrørende gjennomføringen av dette direktiv og for framtidig utvikling av INSPIRE krever løpende overvåking av gjennomføringen av direktivet samt regelmessig rapportering.
35. Siden målsettingen for dette direktiv, nemlig etableringen av INSPIRE, ikke i tilstrekkelig grad kan oppnås av medlemsstatene alene på grunn av de transnasjonale sidene ved dette og det generelle behovet innen Fellesskapet for å samordne vilkårene for tilgang til, utveksling av og deling av geografisk informasjon, og dette derfor bedre kan oppnås på fellesskapsplan, kan Fellesskapet treffe tiltak i samsvar med nærhetsprinsippet som fastsatt i traktatens artikkel 5. I samsvar med forholdsmessighetsprinsippet fastsatt i nevnte artikkel går dette direktiv ikke lenger enn det som er nødvendig for å nå dette målet –

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Kapittel I

Generelle bestemmelser

Artikkel 1

1. Dette direktivs formål er å fastsette generelle regler for etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (heretter kalt INSPIRE), for Fellesskapets miljøpolitikk samt politikk eller aktiviteter som kan ha en miljøvirkning.
2. INSPIRE skal bygge på infrastrukturer for geografisk informasjon etablert og drevet av medlemsstatene.

¹⁰ EFT L 204 av 21.07.1998, s. 37. Direktivet sist endret ved tilredelsesakten av 2003.

¹¹ EFT L 120 av 11.05.1990, s. 1. Forordningen sist endret ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1641/2003 (EUT L 245 av 29.09.2003, s. 1).

¹² O EUT C 321 av 31.12.2003, s. 1.

¹³ EFT L 184 av 17.07.1999, s. 23. Beslutningen sist endret ved beslutning 2006/512/EF (EUT L 200 av 22.07.2006, s. 11).

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

Artikkel 2

1. Dette direktiv berører ikke direktiv 2003/4/EF og 2003/98/EF.
2. Dette direktiv påvirker ikke eksistensen av eller offentlige myndigheters eierskap av immaterialrettigheter.

Artikkel 3

I dette direktiv gjelder følgende definisjoner:

1. «infrastruktur for geografisk informasjon» skal bety metadata, geodatasett og geodatatjenester, nettjenester og – teknologier, avtaler om deling, tilgang og bruk, samt samordnings- og overvåkingsordninger, -prosesser og -framgangsmåter, etablert, drevet eller gjort tilgjengelig i samsvar med dette direktiv,
2. «geodata» skal bety alle data med en direkte eller indirekte henvisning til et bestemt sted eller geografisk område,
3. «geodatasett» skal bety en identifiserbar samling av geodata,
4. «geodatatjenester» skal bety de operasjoner som kan utføres, ved å opprette en forbindelse ved hjelp av et dataprogram, på geodata i geodatasett eller på tilknyttede metadata,
5. «geografisk objekt» skal bety en abstrakt representering av et virkelig fenomen knyttet til et bestemt sted eller geografisk område,
6. «metadata» skal bety informasjon som beskriver geodatasett og geodatatjenester og som gjør det mulig å finne fram til, liste opp og bruke slike data,
7. «samvirkningsevne» skal bety muligheten for at geodatasett kan sammenstilles, og for tjenester at de kan samvirke, uten gjentatte manuelle inngrep, på en slik måte at resultatet er sammenhengende og verdien av datasettene og – tjenestene økes,
8. «INSPIREs geoportal» skal bety et Internettsted eller tilsvarende som gir tilgang til tjenestene omhandlet i artikkel 11 nr. 1,
9. «offentlig myndighet» skal bety
 - a) en statlig eller annen offentlig forvaltning, herunder offentlige rådgivende organer, på nasjonalt, regionalt eller lokalt plan,
 - b) enhver fysisk eller juridisk person som utfører offentlige forvaltningsoppgaver i henhold til nasjonal lovgivning, herunder særlige oppgaver, virksomheter eller tjenester i forbindelse med miljøet, og
 - c) enhver fysisk eller juridisk person som har offentlig ansvar eller funksjoner, eller som yter offentlige tjenester knyttet til miljøet

under tilsyn av et organ eller en person som omfattes av bokstav a) eller b).

- Medlemsstatene kan fastsette at når organer eller institusjoner opptrer i rettslig eller lovgivningsmessig rolle, skal de ikke anses som offentlig myndighet for dette direktivs formål,
10. «tredjemann» skal bety enhver annen fysisk eller juridisk person enn en offentlig myndighet.

Artikkel 4

1. Dette direktiv skal omfatte geodatasett som oppfyller følgende vilkår:
 - a) De er knyttet til et område der en medlemsstat har og/eller utøver jurisdiksjonsmessige retter,
 - b) de foreligger i et elektronisk format,
 - c) de innehas av eller på vegne av
 - i. en offentlig myndighet, der de er framstilt eller mottatt av en offentlig myndighet, eller blir forvaltet eller ajourført av vedkommende myndighet og er underlagt virkeområdet for myndighetens offentlige oppgaver,
 - ii. en tredjemann som nettet er gjort tilgjengelig for, i samsvar med artikkel 12, eller
 - d) de er knyttet til en eller flere av geodataområdene på listen i vedlegg I, II eller III.
2. I tilfeller der flere identiske utgaver av de samme geodatasettene innehas av eller på vegne av ulike offentlige myndigheter, får dette direktiv bare anvendelse på den referanseversjonen som de ulike utgavene av data er avledet av.
3. Dette direktiv skal også omfatte de geodatatjenester som er knyttet til de data som omfattes av geodatasettene omhandlet i nr. 1.
4. Dette direktiv krever ikke at det samles inn nye geodata.
5. Når det gjelder geodatasett som er i overensstemmelse med vilkårene i nr. 1 bokstav c), men som en tredjemann innehar immaterialrettigheter til, kan vedkommende offentlig myndighet bare treffe tiltak i henhold til dette direktiv med samtykke fra vedkommende tredjemann.
6. Som unntak fra nr. 1 skal dette direktiv bare omfatte geodatasett som innehas av eller på vegne av en offentlig myndighet på laveste myndighetsnivå i en medlemsstat dersom medlemsstaten har lover eller forskrifter som krever at slike data samles inn eller formidles.
7. Beskrivelsen av eksisterende dataområder omhandlet i vedlegg I, II og III kan tilpasses i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll omhandlet i artikkel 22 nr. 3, for

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

å ta hensyn til de økende behovene for geodata til støtte for Fellesskapets miljøpolitikk.

Kapittel II

Metadata

Artikkel 5

1. Medlemsstatene skal sikre at det skapes metadata for geodatasett og -tjenester som tilsvarer de dataområder som er oppført i vedlegg I, II og III, og at slike metadata holdes ajour.
2. Metadata skal omfatte informasjon om følgende:
 - a) At geodatasett og -tjenester er i overensstemmelse med gjennomføringsreglene fastsatt i artikkel 7 nr. 1,
 - b) vilkår for tilgang til og bruk av geodatasett og -tjenester og eventuelle tilsvarende gebyrer for dette,
 - c) geodatasettenes kvalitet og gyldighet,
 - d) offentlige myndigheter med ansvar for etablering, forvaltning, vedlikehold og distribusjon av geodatasett og -tjenester,
 - e) begrensninger for offentlig tilgang samt grunnene for slike begrensninger, i samsvar med artikkel 13.
3. Medlemsstatene skal treffe nødvendige tiltak for å påse at forannevnte metadata er fullstendige og av en kvalitet som er tilstrekkelig til å oppfylle deres formål i henhold til artikkel 3 nr. 6.
4. Regler for gjennomføring av denne artikkel skal vedtas innen 15. mai 2008 i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomite omhandlet i artikkel 22 nr. 2. Disse reglene skal ta hensyn til relevante, eksisterende internasjonale standarder og brukerkrav, særlig i tilknytning til validering av metadata.

Artikkel 6

Medlemsstatene skal opprette de metadata som omhandles i artikkel 5 i samsvar med følgende tidsplan:

- a) Senest to år etter tidspunktet for vedtak av gjennomføringsregler i samsvar med artikkel 5 nr. 4 med hensyn til de geodatasett som tilsvarer de dataområder som er oppført i vedlegg I og II,
- b) senest fem år etter tidspunktet for vedtak av gjennomføringsregler i samsvar med artikkel 5 nr. 4 med hensyn til de geodatasett som tilsvarer de dataområder som er oppført i vedlegg III.

Kapittel III

Samvirkingsevnen til geodatasett og -tjenester

Artikkel 7

1. Gjennomføringsregler som fastsetter tekniske ordninger for samvirkingsevnen til og, der dette er praktisk gjennomførbart, harmoniseringen av geodatasett og -tjenester, utformet for å endre ikke-viktige elementer i dette direktiv ved at disse suppleres, skal vedtas i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll omhandlet i artikkel 22 nr. 3. Relevante brukerkrav, eksisterende initiativ og internasjonale standarder for harmonisering av geodatasett, samt gjennomførbarhet og nytte-/kostnadsvurderinger skal tas hensyn til ved utviklingen av gjennomføringsreglene. Der organisasjoner opprettet i henhold til folkeretten har vedtatt relevante standarder for å sikre samvirkingsevnen til eller harmoniseringen av geodatasett og -tjenester, skal disse standardene integreres, og det skal eventuelt vises til eksisterende tekniske bestemmelser i de gjennomføringsregler som er nevnt i dette nummer.
2. Som grunnlag for utvikling av gjennomføringsreglene fastsatt i nr. 1 skal Kommisjonen foreta analyser for sikre at reglene er gjennomførbare og forholdsmessige med hensyn til sannsynlige kostnader og nytte og dele resultatene av slike analyser med komiteen omhandlet i artikkel 22 nr. 1. Medlemsstatene skal på anmodning gi Kommisjonen den informasjon som er nødvendig for å foreta slike analyser.
3. Medlemsstatene skal sikre at all nylig innsamlede og sterkt omstrukturerte geodatasett samt tilsvarende geodatatjenester er tilgjengelig i overensstemmelse med gjennomføringsreglene omhandlet i nr. 1 innen to år etter at de er vedtatt, og at andre geodatasett og -tjenester som fremdeles er i bruk, er tilgjengelig i overensstemmelse med gjennomføringsreglene innen sju år etter at de er vedtatt. Geodatasett skal gjøres tilgjengelig i overensstemmelse med gjennomføringsreglene enten ved tilpasning av eksisterende geodatasett eller ved de omformingstjenestene det er vist til i artikkel 11 nr. 1 bokstav d).
4. Gjennomføringsregler omhandlet i nr. 1 skal omfatte definisjon og klassifisering av geografiske objekter som er relevante for geodatasett knyttet til de dataområdene som er oppført i vedlegg I, II eller III og den måte georeferansene til disse geodataene er skjedd på.

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

5. Representanter for medlemsstatene på nasjonalt, regionalt og lokalt nivå, samt andre fysiske eller juridiske personer med en interesse i vedkommende geodata i egenskap av sin rolle i infrastrukturen for geografisk informasjon, herunder brukere, produsenter, ytere av verdifulle tjenester eller samordningsorganer, skal gis mulighet til å delta i forberedende drøftinger vedrørende innholdet i gjennomføringsreglene omhandlet i nr. 1, før de tas opp til vurdering av komiteen omhandlet i artikkel 22 nr. 1.

Artikkel 8

1. Når det gjelder geodatasett som svarer til ett eller flere av dataområdene oppført i vedlegg I eller II, skal gjennomføringsreglene fastsatt i artikkel 7 nr. 1 oppfylle de vilkår som er fastsatt i denne artikkels nr. 2, 3 og 4.
2. Gjennomføringsreglene skal ta opp følgende vedrørende geodata:
 - a) en felles ramme for entydig identifisering av geografiske objekter som identifikatorer i henhold til nasjonale systemer kan tilordnes til for å sikre samvirkingsevnen mellom disse,
 - b) forholdet mellom geografiske objekter,
 - c) de viktigste attributtene og tilsvarende flerspråklige tesauruser som normalt kreves for politikk som kan ha en miljøvirkning,
 - d) informasjon om geodataenes tidsdimensjon, og
 - e) ajourføringer av dataene.
3. Gjennomføringsreglene skal utformes slik at de sikrer konsekvens mellom ulike opplysninger som viser til samme sted eller mellom opplysninger som viser til samme objekt representert på ulik skala.
4. Gjennomføringsreglene skal utformes slik at de sikrer at informasjon avledet av ulike geodatasett er sammenlignbare med hensyn til de punkter det er vist til i artikkel 7 nr. 4 og i denne artikkels nr. 2.

Artikkel 9

Gjennomføringsreglene fastsatt i artikkel 7 nr. 1 skal vedtas i samsvar med følgende tidsplan:

- a) senest 15. mai 2009 med hensyn til de geodatasett som svarer til dataområdene oppført i vedlegg I, og
- b) senest 15. mai 2012 med hensyn til de geodatasett som svarer til dataområdene oppført i vedlegg II eller III.

Artikkel 10

1. Medlemsstatene skal sikre at all informasjon, herunder data, koder og tekniske klassifiseringer, som er nødvendig for overholdelse av gjennomføringsreglene fastsatt i artikkel 7 nr. 1, blir gjort tilgjengelig for offentlige myndigheter eller tredjemenn i samsvar med vilkår som ikke begrenser bruken av dem for dette formål.
2. For å sikre at geodata knyttet til et geografisk objekt hvis geografiske plassering går på tvers av grensen mellom to eller flere medlemsstater, er sammenhengende, skal medlemsstatene, der dette er hensiktsmessig, ved gjensidig avtale fastsette beskrivelse og stedbestemmelse for slike felles objekter.

Kapittel IV

Nettjenester

Artikkel 11

1. Medlemsstatene skal etablere og drive et nett av følgende tjenester for geodatasett og -tjenester som det er opprettet metadata for i samsvar med dette direktiv:
 - a) tjenester for å finne fram data som gjør det mulig å søke etter geodatasett og -tjenester på grunnlag av innholdet i tilsvarende metadata, samt å vise innholdet i metadataene,
 - b) tjenester for å vise data som minst gjør det mulig å vise, navigere i, zoome inn/ut i, panorere i eller legge på hverandre visbare geodatasett, samt å vise forklarende informasjon og eventuelt relevant innhold av metadata,
 - c) nedlastingstjenester, som gjør at kopier av geodatasett, eller deler av slike sett, kan lastes ned og, der dette er praktisk mulig, gis direkte tilgang til,
 - d) omformingstjenester, som gjør at geodatasett kan omformes slik at samvirkingsevne kan oppnås, og
 - e) tjenester som tillater at det kan opprettes forbindelser med geodatatjenester.

Disse tjenestene skal ta hensyn til relevante brukerkrav og skal være enkle i bruk, tilgjengelig for allmennheten via Internettet eller andre egnede former for telekommunikasjoner.
2. Når det gjelder tjenestene omhandlet i nr. 1 bokstav a), skal minst følgende kombinasjon av søkekriterier iverksettes:
 - a) nøkkelord,
 - b) klassifisering av geodata og geodatatjenester,

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

- c) kvalitet og gyldighet for geodatasett,
 - d) grad av overensstemmelse med gjennomføringsreglene fastsatt i artikkel 7 nr. 1,
 - e) geografisk plassering,
 - f) vilkår som gjelder tilgang til og bruk av geodatasett og -tjenester, og
 - g) offentlige myndigheter med ansvar for etablering, forvaltning, vedlikehold og distribusjon av geodatasett og -tjenester.
3. Omformingstjenestene omhandlet i nr. 1 bokstav d) skal kombineres med de andre tjenestene omhandlet i nevnte nummer på en måte som gjør at alle disse tjenestene kan drives i overensstemmelse med gjennomføringsreglene fastsatt i artikkel 7 nr. 1.

Artikkel 12

Medlemsstatene skal sikre at offentlige myndigheter gis teknisk mulighet til å koble sine geodatasett og -tjenester til det nettet som omhandles i artikkel 11 nr. 1. Denne tjenesten skal også på anmodning gjøres tilgjengelig for tredjemenn hvis geodatasett og -tjenester er i overensstemmelse med gjennomføringsregler som fastsetter plikter, særlig med hensyn til metadata, netjtjenester og samvirkingsevne.

Artikkel 13

1. Som unntak fra artikkel 11 nr. 1 kan medlemsstatene begrense offentlig tilgang til geodatasett og -tjenester gjennom tjenestene omhandlet i artikkel 11 nr. 1 bokstav a), der slik tilgang ville kunne skade internasjonale forhold, offentlig sikkerhet eller nasjonalt forsvar.

Som unntak fra artikkel 11 nr. 1 kan medlemsstatene begrense offentlig tilgang til geodatasett og -tjenester gjennom tjenestene omhandlet i artikkel 11 nr. 1 bokstav b)–e), eller til tjenestene for elektronisk handel omhandlet i artikkel 14 nr. 3, der slik tilgang ville kunne skade følgende:

- a) fortroligheten i de offentlige myndigheters saksbehandling, når slik fortrolighet er fastsatt i lovgivningen,
- b) internasjonale forbindelser, offentlig sikkerhet eller nasjonalt forsvar,
- c) behandlingen av saker ved domstolene, enhver persons mulighet til å få en rettfærdig rettergang eller en offentlig myndighets mulighet til å etterforske en sak av strafferettslig eller disiplinær art,
- d) fortrolighet vedrørende forretnings- eller industriinformasjon når slik fortrolighet er

fastsatt i nasjonal lovgivning eller i fellesskapsretten for å verne rettmessige økonomiske interesser, herunder offentlighetens interesse av å bevare fortrolighet ved behandling av statistiske og skattemessige opplysninger,

- e) immaterialrettigheter,
 - f) fortrolighet vedrørende personopplysninger og/eller dokumenter med personopplysninger om en fysisk person i tilfeller der vedkommende ikke har gitt samtykke til at opplysningene utleveres, når slik fortrolighet er fastsatt i nasjonal lovgivning eller fellesskapsretten,
 - g) interessene til eller vern av enhver person som frivillig har framlagt den ønskede informasjonen uten å være eller kunne gjøres rettslig forpliktet til det, med mindre vedkommende har samtykket i at vedkommende informasjon utleveres,
 - h) vernet av miljøet som informasjonen gjelder, for eksempel sjeldne arters habitat.
2. Grunnene for å begrense tilgang som omhandlet i nr. 1 skal fortolkes restriktivt, idet det i hvert enkelt tilfelle tas hensyn til allmennhetens interesse av at slik tilgang gis. I hvert enkelt tilfelle skal allmennhetens interesse av en eventuell utlevering avveies mot interessen som ivaretas ved at det settes begrensninger eller vilkår for slik tilgang. Medlemsstatene kan ikke under påberopelse av nr. 1 bokstav a), d), f), g) og h) begrense tilgang til informasjon om utslipp til miljøet.
3. Innen denne rammen, og i anvendelsen av nr. 1 bokstav f), skal medlemsstatene påse at kravene i direktiv 95/46/EF blir overholdt.

Artikkel 14

1. Medlemsstatene skal sikre at tjenestene omhandlet i artikkel 11 nr. 1 bokstav a) og b) er gratis tilgjengelige for allmennheten.
2. Som unntak fra nr. 1 kan medlemsstatene tillate at en offentlig myndighet som yter en tjeneste som omhandlet i artikkel 11 nr. 1 bokstav b), kan pålegge gebyrer der slike gebyrer sikrer vedlikeholdet av geodatasett og tilsvarende datatjenester, særlig i tilfeller som involverer svært store volumer av hyppig ajourførte data.
3. Data som er gjort tilgjengelige ved de tjenester for visning av data som er omhandlet i artikkel 11 nr. 1 bokstav b), kan være i en form som hindrer at de gjenbrukes for kommersielle formål.
4. Der offentlige myndigheter pålegger gebyrer for tjenestene omhandlet i artikkel 11 nr. 1 bok-

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

stav b), c) eller e), skal medlemsstatene påse at tjenester for elektronisk handel er tilgjengelige. Slike tjenester kan omfattes av ansvarsfraskrivninger, lisenser for internettilgang eller om nødvendig, ordinære lisenser.

Artikkel 15

1. Kommisjonen skal etablere og drive en geoportaler for INSPIRE på fellesskapsplan.
2. Medlemsstatene skal sørge for tilgang til tjenestene omhandlet i artikkel 11 nr. 1 gjennom geoportalen for INSPIRE omhandlet i nr. 1. Medlemsstatene kan også sørge for tilgang til disse tjenestene gjennom egne tilgangspunkter.

Artikkel 16

Gjennomføringsregler utformet for å endre ikke-viktige elementer i dette kapittel ved supplerings, skal vedtas i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll omhandlet i artikkel 22 nr. 3, og skal særlig fastsette

- a) tekniske spesifikasjoner for tjenestene omhandlet i artikkel 11 og 12 og minstekrav for ytelse for slike tjenester, idet det tas hensyn til eksisterende rapporteringskrav og anbefalinger vedtatt innenfor rammen av Fellesskapets miljøregelverk, eksisterende tjenester for elektronisk handel og teknologisk utvikling, og
- b) pliktene omhandlet i artikkel 12.

Kapittel V

Deling av DATA

Artikkel 17

1. Alle medlemsstater skal treffe tiltak for deling av geodatasett og -tjenester mellom sine respektive offentlige myndigheter som omhandlet i artikkel 3 nr. 9 bokstav a) og b). Disse tiltakene skal sette de nevnte offentlige myndigheter i stand til å få tilgang til geodatasett og -tjenester, og til å utveksle og bruke slike sett og tjenester, når det gjelder offentlige oppgaver som kan ha en miljøvirkning.
2. Tiltakene omhandlet i nr. 1 skal utelukke eventuelle restriksjoner som med sannsynlighet vil skape praktiske hindringer på brukerstedet for deling av geodatasett og -tjenester.
3. Medlemsstatene kan tillate at offentlige myndigheter som leverer geodatasett og -tjenester, lisensierer disse til, og/eller krever betaling fra, de offentlige myndigheter eller institusjoner og organer i Fellesskapet som bruker slike geoda-

tasett og -tjenester. Slike eventuelle gebyrer og lisenser må være fullt ut forenlige med det generelle målet som er å tilrettelegge deling av geodatasett og -tjenester mellom offentlige myndigheter. Når det pålegges slike gebyrer, skal disse holdes på et minimum som kreves for å sikre nødvendig kvalitet og levering av geodatasett og -tjenester sammen med en rimelig avkastning på investeringen, og samtidig eventuelt respektere kravet til selvfinansiering hos offentlige myndigheter som leverer geodatasett og -tjenester. Geodatasett og -tjenester levert av medlemsstatene til Fellesskapets institusjoner og organer for å oppfylle deres rapporteringsplikter i henhold til Fellesskapets regelverk knyttet til miljøet, skal ikke være underlagt gebyr.

4. Ordningene for deling av geodatasett og -tjenester fastsatt i nr. 1, 2 og 3 skal være åpen for offentlige myndigheter omhandlet i artikkel 3 nr. 9 bokstav a) og b) i andre medlemsstater og for Fellesskapets institusjoner og organer, når det gjelder offentlige oppgaver som kan ha en miljøvirkning.
5. Ordningene for deling av geodatasett og -tjenester fastsatt i nr. 1, 2 og 3 skal være åpne på gjensidig og likeverdig grunnlag for organer opprettet ved internasjonale avtaler som Fellesskapet og medlemsstatene er parter i, når det gjelder oppgaver som kan ha en miljøvirkning.
6. Når ordningene for deling av geodatasett og -tjenester fastsatt i nr. 1, 2 og 3 blir gjort tilgjengelig i samsvar med nr. 4 og 5, kan slike ordninger ledsages av krav i henhold til nasjonal lovgivning som setter vilkår for bruken av dem.
7. Som unntak fra denne artikkel kan medlemsstatene begrense deling når dette vil kunne sette behandling av saker ved domstolene, offentlig sikkerhet, nasjonalt forsvar eller internasjonale forbindelser i fare.
8. Medlemsstatene skal gi Fellesskapets institusjoner og organer tilgang til geodatasett og -tjenester i samsvar med harmoniserte vilkår. Gjennomføringsregler som slike vilkår er underlagt, utformet for å endre ikke-viktige elementer i dette direktiv ved supplerings, skal vedtas i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll omhandlet i artikkel 22 nr. 3. Disse gjennomføringsreglene skal fullt ut respektere prinsippene i nr. 1 til 3.

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

Kapittel VI

Samordning og utfyllende tiltak

Artikkel 18

Medlemsstatene skal sikre at egnede strukturer og ordninger blir utformet for å samordne, på tvers av ulike myndighetsnivåer, bidragene fra alle med en interesse i sine respektive infrastrukturer for geografisk informasjon.

Disse strukturene skal samordne bidragene fra blant annet brukere, produsenter, ytere av verdifulle tjenester og samordningsorganer, når det gjelder identifisering av relevante datasett, brukerbehov, informasjon om eksisterende praksis og tilbakemelding vedrørende gjennomføringen av dette direktiv.

Artikkel 19

1. Kommisjonen skal ha ansvar for å samordne INSPIRE på fellesskapsplan og skal for dette formål bistås av relevante organisasjoner og særlig av Det europeiske miljøvernbyrå.
2. Alle medlemsstatene skal utpeke et kontaktpunkt, vanligvis en offentlig myndighet, som skal ha ansvar for kontakten med Kommisjonen med hensyn til dette direktiv. Dette kontaktpunktet skal støttes av en sanordningsstruktur, idet det tas hensyn til fordelingen av myndighet og ansvar i medlemsstatene.

Artikkel 20

Gjennomføringsreglene omhandlet i dette direktiv skal ta behørig hensyn til standarder vedtatt av europeiske standardiseringsorganer i samsvar med framgangsmåten i direktiv 98/34/EF, og med internasjonale standarder.

Kapittel VII

Sluttbestemmelser

Artikkel 21

1. Medlemsstatene skal kontrollere gjennomføringen og bruken av sine respektive infrastrukturer for geografisk informasjon. Medlemsstatene skal gjøre resultatene av denne kontrollen tilgjengelig for Kommisjonen og for allmennheten på permanent grunnlag.
2. Senest 15. mai 2010 skal medlemsstatene oversende Kommisjonen en rapport som omfatter sammendragsbeskrivelser av
 - a) hvordan ytere og brukere i offentlig sektor

av geodatasett og -tjenester og mellomliggende organer blir samordnet, og av forholdet til tredjemenn og av organiseringen av kvalitetssikring,

- b) bidragene fra offentlige myndigheter eller tredjemenn til virkemåten og samordningen av infrastrukturen for geografisk informasjon,
 - c) informasjon om bruken av infrastrukturen for geografisk informasjon,
 - d) avtaler mellom offentlige myndigheter om deling av data,
 - e) kostnadene og fordelene ved gjennomføring av dette direktiv.
3. Hvert tredje år, og første gang senest 15. mai 2013, skal medlemsstatene oversende Kommisjonen en rapport med ajourført informasjon i tilknytning til punktene omhandlet i nr. 2.
 4. Detaljerte regler for gjennomføring av denne artikkel skal vedtas i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomite omhandlet i artikkel 22 nr. 2.

Artikkel 22

1. Kommisjonen skal bistås av en komité.
2. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5 og 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Tidsrommet fastsatt i artikkel 5 nr. 6 i beslutning 1999/468/EF skal være tre måneder.
3. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5a nr. 1–4 og artikkel 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Artikkel 23

Kommisjonen skal senest 15. mai 2014 og deretter hvert sjetten år legge fram for Europaparlamentet og for Rådet en rapport om gjennomføringen av dette direktiv, blant annet basert på rapporter fra medlemsstatene i samsvar med artikkel 21 nr. 2 og 3.

Der dette er nødvendig skal rapporten følges av forslag til fellesskapstiltak.

Artikkel 24

1. Medlemsstatene skal innen 15. mai 2009 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

- Medlemsstatene skal oversende Kommissjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelsene som de vedtar på området som omfattes av dette direktiv.

Artikkel 25

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 26

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Strasbourg, 14. mars 2007.

For Europaparlamentet
H.-G. PÖTTERING
President

For Rådet
G. GLOSER
Formann

Vedlegg I

Områder for geodata omhandlet i artikkel 6 bokstav A), artikkel 8 nr. 1 og artikkel 9 bokstav A)

- Systemer for koordinatreferanser
Systemer for entydige referanser vedrørende geografisk informasjon i rommet som et sett av koordinater (x, y, z) og/eller lengde og bredde og høyde, basert på et geodetisk horisontalt og vertikalt punkt.
- Geografiske koordinatsystemer
Harmonisert koordinatnett med flere oppløsninger og med felles utgangspunkt, samt standardisert plassering og størrelse på koordinatrutene.
- Geografiske navn
Navn på områder, regioner, steder, storbyer, forsteder, byer eller tettsteder, eller annet geografisk eller topografisk særtrekk av offentlig eller historisk interesse.
- Administrative enheter
Forvaltningsenheter, som deler områder der medlemsstater har og/eller utøver jurisdiksjonsrettigheter, for lokal, regional og nasjonal myndighet, skilt fra hverandre ved administrative grenser.
- Adresser
Plassering av eiendommer basert på adresseidentifikatorer, vanligvis etter veinavn, husnummer, postkode.

- Matrikelområder
Områder definert ved matrikelnummer eller tilsvarende.
- Transportnett
Transportnett på vei og jernbane, til vanns og i luften, samt tilknyttet infrastruktur. Omfatter forbindelser mellom ulike nett. Omfatter også det transeuropeiske transportnett som definert i europaparlaments- og rådsvedtak nr. 1692/96/EF av 23. juli 1996 om fellesskapsretningslinjer for utviklingen av et transeuropeisk transportnett¹⁴ samt framtidige revisjoner av nevnte vedtak.
- Hydrografi
Hydrografiske elementer, herunder havområder og alle andre vannmasser og elementer knyttet til disse, herunder nedbørfelt og tilstøtende bassenger. Der dette er hensiktsmessig og i henhold til definisjonene i europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF av 23. oktober 2000 om fastsettelse av en ramme for fellesskapstiltak på området vannpolitikk¹⁵ og i form av nett.
- Vernede områder
Område utpekt eller forvaltet innen rammen av internasjonal lovgivning, Fellesskapets regelverk og medlemsstatenes lovgivning for særlige bevaringsformål.

Vedlegg II

Områder for geodata omhandlet i artikkel 6 bokstav A), artikkel 8 nr. 1 og artikkel 9 bokstav B)

- Høyde
Digitale høydemodeller for jord-, is- og havoverflate. Inkluderer høydeforhold på land, batymetri og kystlinje.
- Landoverflate
Fysisk og biologisk jordoverflate herunder kunstige overflater, landbruksområder, skoger, (delvis) naturlige områder, våtmarksområder, vannmasser.
- Ortofoto
Bildedata med georeferanser av jordens overflate, enten fra satellitt eller fra flybårne sensorer.
- Geologi
Geologi karakterisert i overensstemmelse med sammensetning og struktur. Omfatter grunnfjell, vannførende sjikt og geomorfologi.

¹⁴ EUT L 228 av 9.09.1996, s. 1. Forordningen sist endret ved rådsforordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 1).

¹⁵ EFT L 327 av 22.12.2000, s. 1. Direktivet sist endret ved vedtak nr. 2455/2001/EF (EFT L 331 av 15.12.2001, s. 1).

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

Vedlegg III

Områder for geodata omhandlet i artikkel 6 bokstav b) og artikkel 9 bokstav b)

1. Statistiske enheter
Enheter for formidling eller bruk av statistisk informasjon.
2. Bygninger
Geografisk plassering av bygninger.
3. Jordbunn
Jord og jordbunn karakterisert i henhold til dybde, tekstur, struktur og innhold av partikler og organisk materiale, steininnhold, erosjon, eventuelt gjennomsnittlig helling og forventet vannlagringskapasitet.
4. Arealbruk
Geografisk område karakterisert i henhold til dets nåværende og framtidige planlagte funksjonelle dimensjon eller sosioøkonomisk formål (f.eks. for boligformål, industriformål, forretningsformål, landbruksformål, skogbruksformål, fritidsformål).
5. Menneskers helse og sikkerhet
Geografisk fordeling av dominans av patologier (allergier, kreft, sykdom i åndedretsorganene osv.), informasjon som indikerer virkninger på menneskers helse (biologiske markører, nedsett forplantningsevne, epidemier) eller velvære (trøtthet, stress osv.) knyttet direkte (luftforurensning, kjemikalier, nedbryting av ozonlaget, støy osv.) eller indirekte (næringsmidler, genetisk modifiserte organismer osv.) til kvaliteten på miljøet.
6. Allmenntjenlige og offentlige tjenester
Omfatter anlegg for offentlige tjenester som kloakksystemer, avfallshåndtering, energiforsyning og vannforsyning, administrative og sosiale offentlige tjenester som offentlige forvaltningsorganer, anlegg for sivil beredskap, skoler og sykehus.
7. Anlegg for miljøovervåking
Plassering og drift av anlegg for miljøovervåking omfatter observasjon og måling av utslipp, av miljøtilstanden og av andre økosystemparametere (biologisk mangfold, økologiske vilkår for vegetasjon osv.) av eller på vegne av offentlige myndigheter.
8. Produksjons- og industrieanlegg
Anlegg for industriproduksjon, som omfatter installasjoner som omfattes av rådsdirektiv 96/61/EF av 24. september 1996 om integrert forebygging og begrenning av forurensning¹⁶ og anlegg for vannoppsamling, gruver, opplagsplasser.
9. Anlegg for landbruk og akvakultur
Landbruksutstyr og produksjonsanlegg (inkludert vanningsystemer, drivhus og staller).
10. Befolkningsfordeling – demografi
Geografisk fordeling av mennesker, inkludert befolkningskarakteristika og aktivitetsnivåer, innsamlet etter koordinatruete, region, administrativ enhet eller annen analytisk enhet.
11. Områder med særlig forvaltning, restriksjoner eller regulering samt rapporteringsenheter
Områder som er forvaltet, regulert eller benyttet for rapportering på internasjonalt, europeisk, nasjonalt, regionalt og lokalt nivå. Omfatter fyllplasser, verneområder omkring drikkevannskilder, nitratfølsomme områder, regulerte farleder til sjøs eller på store innlands sjøer og vannveier, områder for dumping av avfall, områder med støyrestruksjoner, områder som omfattes av tilatelser til prospektering og gruvedrift, nedbørsdrikt, relevante rapporteringsenheter og område med kystforvaltning.
12. Naturlige risikoområder
Følsomme områder karakterisert i henhold til naturlige farer (alle atmosfæriske, hydrologiske, seismiske og vulkanske fenomen samt branner som, på grunn av områdene der farene foreligger, farens alvor og hyppighet, kan få alvorlige følger for samfunnet), f.eks. oversvømmelser, jordras og setninger, skred, skogbranner, jordskjelv, vulkanutbrudd.
13. Atmosfæriske forhold
Fysiske forhold i atmosfæren. Omfatter geodata basert på målinger, på modeller eller på en kombinasjon av disse og omfatter målesteder.
14. Meteorologiske geografiske forhold
Værforhold og målinger av disse, nedbør, temperatur, fordamping og svetting, vindhastighet og -retning.
15. Oceanografiske geografiske forhold
Fysiske forhold i havene (strømmer, salinitet, bølgehøyder osv.).
16. Havområder
Fysiske forhold i hav og saltholdige sjøer, inndelt i regioner og underregioner med felles kjennetegn.
17. Bio-geografiske områder
Områder med relativt homogene økologiske forhold med felles kjennetegn.
18. Habitater og biotoper
Geografiske områder karakterisert ved særlige økologiske forhold, prosesser, struktur og (livs-

¹⁶ EFT L 257 av 10.10.1996, s. 26. Direktivet sist endret ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 166/2006 (EUT L 33 av 4.02.2006, s. 1).

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

nødvendige) funksjoner som fysisk opprettholder de organismene som lever der. Omfatter områder på land og i vann som skiller seg ut ved geografiske, abiotiske og biotiske særtrekk, enten disse er fullt ut eller delvis naturlige eller ikke.

19. Fordeling av arter

Geografisk fordeling av forekomster av dyre- og plantearter, innsamlet etter koordinatrite, region, administrativ enhet eller annen analytisk enhet.

20. Energiressurser

Energiressurser, inkludert hydrokarboner, vannkraft, bioenergi, solenergi, vindenergi osv., om relevant medtatt dybde-/høydeinformasjon vedrørende utbredelsen av ressursen.

21. Mineralressurser

Mineralressurser, inkludert metallholdige malmer, industrimineraler osv., om relevant medtatt dybde-/høydeinformasjon vedrørende utbredelsen av ressursen.

Samtykke til godkjenning av EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om innlemmelse i EØS-avtalen av direktiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskapet (INSPIRE)

Vedlegg 2

EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt «avtalen», særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

1. Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 27/2010 av 12. mars 2010¹.
2. Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskap (INSPIRE)² skal innlemmes i avtalen

–

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX etter nr. 1i (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/35/EF) skal nytt nr. 1j lyde:

«1j. **32007 L 0002:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om etablering av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskap (INSPIRE) (EUT L 108 av 25.4.2007, s. 1).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) Med henblikk på EFTA-statene skal tidsfristene nevnt i artikkel 6 bokstav a), artikkel 6 bokstav b) og artikkel 7 nr. 3) forstås å gjelde fra ikrafttredelsesdatoen for EØS-komiteebeslutningen(e) som innlemmer gjennomføringsbestemmelsene det vises til i disse artiklene, i EØS-avtalen.

- b) Med henblikk på EFTA-statene skal tidsfristene nevnt i artikkel 21 nr. 2, artikkel 21 nr. 3 og artikkel 24 nr. 1, som løper fra direktivets ikrafttredelsesdato, forstås å løpe fra ikrafttredelsesdatoen for EØS-komiteens beslutning nr. 55/2010 av 30. april 2010, som innlemmer dette direktiv i EØS-avtalen.»

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2007/2/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. mai 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1³.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 30. april 2010.

For EØS-komiteen
Formann
Alan Seatter

EØS-komiteens sekretærer
Bergdís Ellertsdóttir Gianluca Grippa

¹ Ennå ikke kunngjort

² EUT L 108 av 25.4.2007, s. 1.

³ Forfatningsrettslige krav angitt.



Trykk: A/S O. Fredr. Amesen, Mai 2010